Porównanie tłumaczeń II Samuela 7:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego wielki jesteś, Panie, JHWH! Owszem, nikt nie jest taki, jak Ty, i nie ma Boga oprócz Ciebie,\* w niczym,\*\* o czym słyszelibyśmy na własne uszy.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>50 4:35</x>; <x>50 32:39</x>; <x>130 18:1-17</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) w niczym, ּבְכֹל , l. we wszystkim takiego, o jakim słyszeliśmy na własne uszy; em. na: według wszystkiego, ּכְכֹל : dokładnie takiego, o jakim słyszeliśmy na własne uszy. [↑](#footnote-ref-3)